

DK

GB

DE

SE

FR

# Bedienungsanleitung

## STENSBALLE Mäh-Saug-Container

Typ SC 800/1000/1500

Verkaufsnachricht .....	3
EG-Konformitätserklärung .....	5
Allgemeine Informationen .....	6-10
Betriebsanleitung .....	11-12
Anbau an das Trägerfahrzeug .....	13
Grundeinstellung des Mäh-Saug-Container .....	14
Vor Inbetriebnahme .....	15-16
Abbau des Mäh-Saug-Container .....	17
Kennzeichnung .....	18
Service- und Reklamationsbestimmungen .....	19-20





Stensballe stellt hochwertige Maschinen für professionelle Anwender her.  
Auf unsere Maschinen wird ein 12-monatiges Reklamationsrecht ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler gewährt.  
Teile, auf die dies zutrifft, werden von der GMR maskiner a/s ohne Berechnung ersetzt.  
Folgeschäden und Verschleißteile werden nicht ersetzt.

**ACHTUNG!**

Um das Garantie aufrechtzuerhalten, ist es Aufgabe des Fachhändlers, die nachstehende Verkaufsnachricht spätestens einen Monat nach Auslieferung an den Käufer, auszufüllen und an GMR maskiner a/s zurück zusenden.  
Voraussetzung für die Bearbeitung von Reklamationen ist, dass diese Verkaufsnachricht bei GMR maskiner a/s vorliegt.

Dies kann auf unserer Website [www.gmr.dk](http://www.gmr.dk) oder durch Ausfüllen und Einsenden/Scannen des nachstehenden Coupons erfolgen:

GMR maskiner a/s  
Saturnvej 17  
DK-8700 Horsens  
[stensballe@gmr.dk](mailto:stensballe@gmr.dk)

**Verkaufsnachricht:**

Maschinennummer	<input type="text"/>
Modell	<input type="text"/>
Lieferdatum	<input type="text"/>
Endverbraucher	<input type="text"/>
Adresse	<input type="text"/>
Fachhändler	<input type="text"/>



## EG-Konformitätserklärung

**Hersteller: GMR maskiner a/s**

**Saturnvej 17, DK-8700 Horsens**

**Telefon: +45 7564 3611**

**erklärt hiermit, dass**

**Maschine: Stensballe**

**Maschinennr.:**

**Datum:**

**wurde hergestellt in Übereinstimmung mit:**

Gesetzesverordnung vom 10. Juni 2013, die die Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates mit späteren Änderungen sowie die EMV-Richtlinie 2004/108/EG mit späteren Änderungen umsetzt.

**Angewandte Normen:**

DIN/EN ISO 12100:2011 Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung.

**Unterschrift:**



Peter Thomsen

Werksleiter

## Information



Dieser Mäh-Saug-Container ist bauartbedingt vorgesehen, zum Absaugen von Grasflächen in Verbindung mit einem Frontsichelmähwerk, wobei beim Absaugen die Grasmenge sich auf die Leistung des Mähwerkes beschränkt. Es dürfen keine anderen Materialien wie Gras und Laub abgesaugt werden.

Die vorgeschriebenen Einsatzbedingungen für den Sichelmäher sind zwingend einzuhalten.



### **ACHTUNG**

#### **Wichtige Information**

Bitte achten sie darauf, dass der Mäh-Saug-Container immer mit einem geeigneten Fahrzeug betrieben und eingesetzt wird. Setzen sie sich mit dem Hersteller ihres Fahrzeuges in Verbindung, ob das Fahrzeug für den Aufbau eines Mäh-Saug-Containers geeignet ist. Beim An-u. Aufbau des Mäh-Saug-Containers sind die vom Hersteller vorgesehenen Sicherungs- und Befestigungspunkte zu verwenden.

Die zulässigen Achslasten und Gesamtgewichte des Trägerfahrzeuges sind zu beachten. Durch das ändern der Bereifung oder Spurbreite kann das Fahrverhalten und die zulässigen Traglasten beeinträchtigt werden, desweiteren kann durch Veränderungen eine Saugschlauchverlegung erforderlich werden.

**Bedienungs-und  
Wartungsvorschriften**

Diese Betriebsanleitung enthält für sie wichtige Bedienungs-und Wartungsvorschriften, die zum störungsfreien Betrieb und Lebensdauer des Mäh-Saug-Container beitragen. Wir empfehlen ihnen diese sorgfältig zu lesen und die Wartungsintervalle einzuhalten.

**Garantiezeit**

Während der Garantiezeit muss der Mäh-Saug-Container monatlich von der Vertragswerkstatt überprüft werden. Die Prüfung muss von der Lieferwerkstatt dokumentiert werden (Stempel, Datum, Unterschrift), bei nicht Beachtung der Wartungsintervalle erlischt die Garantie, da dadurch, Schäden an der Maschine nicht auszuschließen sind.

Bei Störungen an der Maschine ist immer eine Fachwerkstatt auf zu suchen, versuchen sie nicht Reparaturen auszuführen, für die ihnen die nötige Erfahrung und eventuell das nötige Werkzeug fehlt.

Es ist nach Ablauf der Garantiezeit vorgeschrieben, den Mäh-Saug-Container einmal jährlich von einer Fachwerkstatt überprüfen zu lassen. Wir arbeiten ausschließlich mit Fachwerkstätten zusammen, die über das nötige Fachwissen verfügen, hier müssen auch einmal jährlich die Hydraulikleitungen und Steckverbindungen überprüft werden. Gesetzlich vorgeschrieben ist, das nach 6 Jahre der Herstellung der Schläuche, diese komplett gewechselt werden müssen.

Werden Veränderungen an der Maschine ohne Genehmigung des Herstellers vorgenommen, schließen wir die Haftung für die Maschine aus. Bitte verwenden sie nur Original-Ersatzteile von GMR, da sonst eine Haftung auch hier, ausgeschlossen wird.

Technische Änderungen oder Verbesserungen bleiben vorbehalten, alle Angaben, Abbildungen oder Maße sind unverbindlich und daraus anfallende Ansprüche können nicht abgeleitet werden.



## Allgemeine Informationen

DE

Lesen sie vor der Inbetriebnahme des Mäh-Saug-Container die Betriebsanleitung, wenden sie sich in Zweifelsfällen an den Vertragshändler

Verwenden sie ausschließlich originale GMR-Ersatzteile für den Mäh-Saug-Container. Originale Ersatzteile können sie bei ihrem Händler oder direkt bei GMR maskiner a/s bestellen. Der Mäh-Saug-Container ist ab Werk fertig vormontiert, getestet und betriebsbereit.

Der Mäh-Saug-Container ist ein Produkt, der auf Grundlage der Erfahrungen von Anwendern z. B. Galabauer, Kommunalbetriebe sowie Wohnungsbaugesellschaften entwickelt wurde.

### Sicherheitsvorschriften



#### **WARNUNG**

##### **Personenschaden/Lebensgefahr**

Eine Anwendungssituation technischen Charakters oder Ähnliches, die zu Personenschäden oder Lebensgefahr führen kann.



#### **VORSICHT**

##### **Schäden an Maschine oder Zubehör**

Eine Anwendungssituation technischen Charakters oder Ähnliches, die zu Sachschäden an der Maschine oder am Zubehör führen kann.



#### **ACHTUNG**

##### **Wichtige Information**

Eine Anwendungssituation technischen Charakters oder Ähnliches, die besonders wichtig ist.

### Nie

- Unkundige ohne Aufsicht mit der Maschine arbeiten lassen
- Gelenkwellen ohne CE-Zeichen verwenden
- die Maschine ohne die von GMR maskiner a/s montierten Schutzabdeckungen verwenden
- Personen erlauben sich im Gefahrenbereich der Maschine aufzuhalten
- den Schleppersitz verlassen während die Maschine noch arbeitet
- Änderungen oder Einstellungen vornehmen, solange der Schlepper-Motor läuft
- Reparaturen oder Wartungsarbeiten vorzunehmen, solange der Schlepper läuft die Maschine während der Arbeit ausheben.

**Immer**

- nach 15 Betriebsstunden kontrollieren, ob alle Muttern und Schrauben festgezogen sind
- dafür sorgen, dass unbefugte Personen sich aus dem Arbeitsbereich der Maschine fern halten
- Schleppermotor abstellen und Antriebsverbindungen abmontieren bevor sie Einstellungs- Wartungsarbeiten- oder Reparaturen durchführen.

**Hinweise zur Sicherheit**



**ACHTUNG**

**Wichtige Information**

- Bitte achten sie immer darauf, dass sich niemand im Gefahrenbereich aufhält.
- Die Maschine ist mit verschiedenen Schildern und Zeichen versehen. Diese müssen an der Maschine bleiben und müssen, falls sie beschädigt wurden, ersetzt werden. Neue Schilder und Aufkleber können sie durch ihren Fachhändler bestellen.
- Um Schäden an Personen zu vermeiden, sind alle beweglichen Teile der Maschine mit Abdeckungen montiert.
- Alle Abdeckungen müssen in Ordnung sein. Wenn sie beschädigt oder abgenutzt sind, müssen sie beim Fachhändler ausgewechselt oder repariert werden.
- Der Saugschlauch muss angepasst werden und spätestens nach 25 Betriebsstunden wenn erforderlich, nochmal gekürzt werden. Der Saugschlauch muss ordentlich verlegt sein und darf nicht durchhängen um ein optimales Absaugen zu gewährleisten und Schäden zu vermeiden.
- Die Hydraulikschläuche sind ebenfalls ordentlich anzuschließen und zu verlegen, sodass keine Scheuerstellen entstehen können.

**Warnschilder**

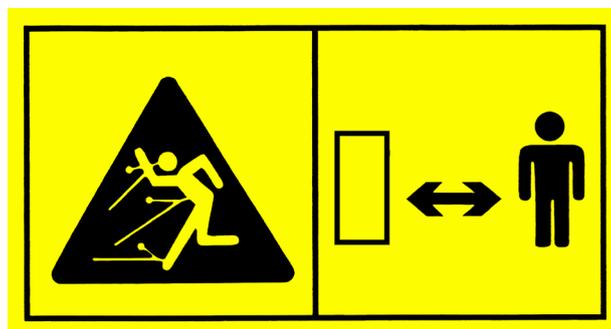
Die Maschine ist mit Warnschilder, wie unten gezeigt versehen.



**Quetsch- und Verletzungsgefahr**  
Es besteht akute Quetsch- und Verletzungsgefahr.



**Vorsicht**  
Nicht in die laufende Turbine greifen.



**Vorsicht**  
Unkündige Personen dürfen nicht mit der Maschine arbeiten.

**Betriebsanleitung für den  
Betrieb des STENSBALLE  
Mäh-Saug-Container SC**

Wir gratulieren ihnen zum Kauf des „STENSBALLE SC Mäh-Saug-Container“, und bedanken uns für ihr Vertrauen.

Der STENSBALLE Mäh-Saug-Container ist ein qualitativ hochwertiges Produkt welches in unserem Hause nach unseren Qualitätsrichtlinien gebaut wird.

Gleichzeitig weisen wir sie als Endnutzer darauf hin, dass der Container für das Absaugen von Gras und Laub in Zusammenhang mit einem Sichelmäherwerk konzipiert wurde.

Die endgültige Betriebsanleitung, erhalten sie nach Fertigstellung.

Sie haben sich für einen STENSBALLE Mäh-Saug-Container entschieden. Da diese Maschine ausschließlich für das Saugen von Gras und Laub verwendet wird, müssen sie folgende Punkte beachten:

- Das Trägerfahrzeug muss die entsprechende Voraussetzung und Ausstattung zum Betrieb des Mäh-Saug-Containers erfüllen



- Der Saugcontainer darf nur von fachkundigen Personen betrieben werden
- Beim Auskippvorgang dürfen sich keine Personen im Gefahrenbereich aufhalten (mindestens 20 m Sicherheitsabstand)
- Der Auskippvorgang darf keinesfalls im eingeknickten Zustand des Fahrzeuges ausgeführt werden
- Der Saugschlauch darf nur bei ausgeschaltetem Fahrzeug und Mähwerk, abmontiert werden und dies nur zur Reinigung
- Es darf auf keinen Fall bei laufendem Motor in die Saugturbine gegriffen werden

- Achten sie stets darauf, das nur eine Person das Gerät bedient (\*Motor ausschalten), ist der Container in aufgekippten Zustand, muss die beigelegte Sicherungsstange angebracht werden (Quetschgefahr)
- Achten sie auf die Schlauchlänge, ein zu langer Schlauch beeinträchtigt die Saugleistung und kann beschädigt werden!
- Auf dem Hydrauliksystem ist hoher Druck, bei Service oder Wartungsarbeiten ist der Druck abzulassen
- Bei Reinigung-und Servicearbeiten achten sie auf sicheren Stand der Maschine
- Bei Abänderungen an der Maschine lehnen wir jede Haftung ab.

## Anbau an das Trägerfahrzeug

DE

1. Fahrzeug rückwärts an die Turbinenseite des Mäh-Saug-Containers heranzufahren. Das Fahrzeug langsam, mittig, zwischen die Abstellstützen einfahren, eventuell mit Einweiser arbeiten (Einweiser nicht im Gefahrenbereich der Maschine aufhalten), Fahrzeug bis zu den Kuppel-elementen zurückfahren
2. Vorhandener Kippzylinder am Fahrzeug ist vor Aufbau aus zu schalten
3. Stellen sie den Motor ab und sichern sie ihr Fahrzeug gegen wegrollen
4. Mäh-Saug-Container langsam, mit Hilfe der Abstellstützen in die Kuppel-elemente des Trägerfahrzeuges absenken, bevor sie die Abstellstützen wegnehmen, überprüfen sie das der Mähcontainer in die vorgesehenen Kuppel-elemente eingeführt ist und sichern sie diese anschließend
5. Alle vorgesehenen Hydraulikleitungen mit dem Fahrzeug ordnungsgemäß verbinden.

Montage und Verlegen des Saugschlauches an das Trägerfahrzeug, sowie Anbau des Ansaugstutzen an das Mähwerk und sichern. Der Mäh-Saug-Container darf ohne angeschlossenen Saugschlauch nicht betrieben werden, vor Inbetriebnahme der Turbine ist auf Fremdkörper in der Turbine, im Saugschlauch, sowie unter dem Frontmähwerk, die angesaugt werden können, zu achten.

1. Vor Inbetriebnahme lassen sie die Turbine im Stand laufen und überprüfen sie die Hydraulikkomponenten auf Dichtigkeit, danach Turbine langsam auf volle Drehzahl hochfahren und nochmals alle Hydraulikverbindungen überprüfen
2. Zum Anbau des Mähwerk-Ansaugstutzen, den Stutzen vor die Scharniere schieben und den Scharnierbolzen durchschieben und mit Splint oder Klappstecker sichern.

## Grundeinstellung des Mäh-Saug-Container

DE

### Grundeinstellung

- die Drehzahl des Trägerfahrzeuges sollte so hoch sein, das der Mäh-Sauger mit mindestens 40 l/min. seine optimale Arbeitseinsatzgeschwindigkeit erreicht.



- die Drehzahl des Motors muss konstant gehalten werden, es dürfen keine Geschwindigkeitswechsel vorgenommen werden.
- bitte achten sie auf optimale Einstellung des Mähwerks, des Saugschlauches - hier besonders die Verlegung (siehe Bedienungsanleitung).
- beim Entleeren des Containers bitte auf das Umfeld achten- Gefahrenbereich, sowie die Windrichtung-immer mit Windrichtung entleeren
- nach Einsatzzeit, Reinigungsarbeiten durchführen, Schlauch auf Schäden, Fremdkörper (Glasscherben, Dosen, Steine etc.) kontrollieren.

## Unfallgefahr

Bevor sie mit den Säuberungsarbeiten beginnen, schalten sie alle laufenden und drehenden Teile ab, warten sie bis alle laufenden und drehenden Teile zum Stillstand gekommen sind.

- Reinigen sie den Saugcontainer und die Saugturbine immer mit entsprechender Schutzkleidung, wie Handschuhe, Schutzkleidung gegen Nässe, es können sich immer Fremdkörper in der Turbine oder im festgepressten Gras im Gebläse befinden, die Verletzungen herbei führen können
- Bitte achten sie auf beschädigte Teile, Schutzvorrichtungen, Befestigungen, Schrauben, Sicherheitseinrichtungen und Arbeitswerkzeuge (Windflügel), bevor der Mäh-Saug-Container wieder in Betrieb genommen wird sind diese Teile zu reparieren oder auszutauschen
- Nach den Reinigungs-Reparatur-oder Wartungsarbeiten sind sämtliche Sicherheitseinrichtungen, Befestigungen und Schutzvorrichtungen wieder ordnungsgemäß anzubringen, erst danach darf der Mäh-Saug-Container wieder in Betrieb genommen werden
- Bei Rückwärtsfahrten ist ein Einweiser erforderlich-Achtung- dieser sollte sich außerhalb des Gefahrenbereich aufhalten.

## Unfallverhütung

Bei der Konstruktion und Herstellung des Mäh-Saug-Containers wurde eine besondere Sorgfalt auf die Sicherheit des Bedieners gelegt.

Schäden und Unfälle können durch geschulte und eingewiesene Personen nur dann vermieden werden wenn diese die Gefahren erkennen und sich dem entsprechend verhalten.

- Zu den Gefahrenquellen, gehören die beweglichen Teile, wie Windflügel im Gebläse, sowie die Heckklappe des Mäh-Saug-Containers
- Quetschgefahr besteht beim An-und Abbau des Mäh-Saug-Containers, Entleeren des Containers beim Hoch- und Runterfahren während des Entleerens, sowie beim Öffnen und Schließen der Heckklappe.

**Bitte beachten sie folgende Hinweise**

- Tragen sie Arbeitskleidung, die fest anliegt und sich nicht an drehenden Teile verfangen kann.
- Anbaugeräte, mit den dazu erforderlichen Vorrichtungen befestigen, bitte verwenden sie auf keinen Fall Draht oder Seile.
- Sorgen sie bitte dafür, dass das Fahrzeug nie ohne Aufsicht verlassen wird, solange der Motor noch im Betrieb ist. Verlassen sie auch bei langsamer Fahrt niemals den Fahrersitz. Bevor sie das Fahrzeug verlassen, schalten sie alle Betriebssystem aus und sorgen sie dafür das keine unbefugten Personen Zutritt zur Maschine haben.
- Alle Reparatur und Wartungsarbeiten sind nur mit ausgeschaltetem Motor und abgesenkter Hydraulik auszuführen.
- Mäh-Saug-Container niemals in geschlossenen Räumen laufen lassen.
- Nach Wartungs-und Reparaturarbeiten sind die Sicherungsvorrichtungen wieder vollständig anzubringen, der Betrieb ohne Sicherheitsvorrichtungen ist nicht gestattet.
- Beim An-und Abbau des Mäh-Saug-Container ist darauf zu achten, dass das Trägerfahrzeug gegen wegrollen gesichert ist (Handbremse) Der Mäh-Container ist ebenfalls gegen wegrollen und unbeabsichtigtes Kippen zu sichern, stellen sie den Mäh Container nur auf festen und waagerechten Untergrund ab.
- Bei Rückwärtsfahrten ist ein Einweiser erforderlich, bitte achten sie darauf das dieser sich nicht im Gefahrenbereich der Maschine befindet.
- Bitte denken sie immer daran, dass das Fahrzeug mit aufgesattelten Mäh Container ein anderes Fahrverhalten aufweist als ohne.
- Seihen sie im Umgang dieser Maschine immer hellwach und rechnen sie mit dem Unmöglichen.

## Abbau des Mäh-Saug-Container

DE

- Überprüfen sie ob der Mäh Container leer ist, gegebenenfalls Container entleeren
- Fahrzeug auf festen und waagerechten Untergrund abstellen
- Fahrzeug muss gegen wegrollen gesichert sein
- Motor abstellen und Hydraulik absenken
- Teleskop-Abstellstützen in die seitlich vorhandenen Vierkantlöcher des Mäh-Saug-Container einstecken und sichern. Teleskop-Abstellstützen nach unten kurbeln bis zum Boden
- Hydraulikverschraubungen und Hydraulikleitungen lösen und ordnungsgemäß ablegen. Saugschlauch lösen, Saugschlauch und Ansaugstutzen abnehmen und in sicheren Abstand ablegen
- Kuppelpunkte am Mäh Container sichern und vom Trägerfahrzeug lösen
- Mäh-Saug-Container über Teleskop-Abstellstützen solange nach oben kurbeln, bis Trägerfahrzeug frei ist und der Mäh Container heraus gefahren werden kann, dabei vorerst die Standfestigkeit des Containers kontrollieren
- Trägerfahrzeug kann jetzt langsam unter dem Container herausgefahren werden.

### Typenschild

Die Maschine ist mit einem Typenschild mit eingravierter Maschinenummer versehen. Die ersten beiden Ziffern der Maschinenummer geben das Fabrikationsjahr an. Die Maschinenummer kann der aktuellen Maschine eindeutig zugeordnet werden. Bei Angabe dieser Nummer kann die GMR maskiner a/s die Maschine jederzeit zurückverfolgen.

Das Schild gibt außerdem das Gewicht der Maschine in kg und den Leistungsbedarf in kW an.



### CE-Plakette

Die Plakette gibt an, dass sich die Maschine ab Werk in Übereinstimmung mit der Maschinenrichtlinie befindet, in welchem Jahr die Maschine hergestellt wurde und nennt die Homepage des Herstellers.

## Service- und Reklamationsbestimmungen

DE

### Service

Es obliegt dem Fachhändler, die Maschine zu liefern (eventuell zu montieren) und in Betrieb zu nehmen, entweder durch Lieferung oder Inbetriebnahme. Außerdem hat er den Benutzer in den Gebrauch der Maschine einzuweisen (hierunter Nachziehen der Schrauben und Muttern).

Ebenso hat der Händler dafür zu sorgen, dass dem Kunden die Bedienungsanleitung und die Ersatzteilliste ausgehändigt werden, und dass die Verkaufsnachricht korrekt ausgefüllt und spätestens 1 Monat nach Lieferung an den Benutzer an die GMR maskiner a/s gesendet wurde. (Siehe Seite 3)

### Reklamation

Auf GMR-Maschinen wird ein 12-monatiges Reklamationsrecht ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler gewährt. Diese Teile werden von der GMR maskiner a/s ohne Berechnung ersetzt. Folgeschäden und Verschleiß werden nicht ersetzt.

Komponenten, die nicht von GMR maskiner hergestellt werden, fallen in dem Maße unter das Reklamationsrecht, wie der Lieferant der entsprechenden Teile dies genehmigt.

Die GMR maskiner a/s behält sich das Recht vor, eine derartige Reklamation an den entsprechenden Lieferanten weiterzureichen und keine Entscheidung zu treffen, ehe eine Antwort des Lieferanten vorliegt.

Folgendes ist bei der Bearbeitung eines Reklamationsfalls einzuhalten:

- der Fall wird GMR maskiner vor Beginn mitgeteilt
- die Arbeitszeit wird mit GMR maskiner vereinbart und die Arbeiten werden von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt
- etwaige Arbeitsvergütungen werden nur zum Nettopreis genehmigt.

Eine zugesandte Rechnung über eine Reparatur, die GMR maskiner nicht genehmigt hat, wird nicht anerkannt.

Sofern GMR maskiner a/s dies verlangt, sind etwaige ausgewechselte Teile ebenfalls kostenfrei an das Werk zu senden, ehe die Reklamation abschließend bearbeitet werden kann.

Die GMR maskiner a/s entscheidet allein, inwieweit ein Teil ausgewechselt oder repariert wird.

## Service- und Reklamationsbestimmungen

DE

Das Reklamationsrecht umfasst nicht:

- normalen Verschleiß oder Schäden, die aufgrund von Unachtsamkeit entstehen,
- Schäden durch Zusammenstoß,
- fehlende Einhaltung der technischen Spezifikationen des Produkts oder andere Verwendung des Produkts als in der Bedienungsanleitung beschrieben.

Werden Änderungen am Produkt vorgenommen oder nicht originale Ersatzteile verwendet, entfällt jede Art von Reklamationsrecht.

Konstruktionsänderungen an zukünftigen Modellen können nicht für bereits vorhandene Maschinen gefordert werden.

### **Bei Reklamationsfragen bitte beachten:**

Die Reklamation hat direkt an die GMR maskiner a/s zu erfolgen. Der Reklamationsbericht mit Angabe des Maschinentyps, der Produktionsnummer sowie des Lieferdatums an den Kunden ist auszufüllen und an die GMR maskiner a/s zu senden. Dies erfolgt über das Händlerlogin auf unserer Homepage [www.gmr.dk](http://www.gmr.dk). Bei Reklamationsfragen für importierte Maschinen behalten wir uns das Recht vor, diese dem Hersteller vorzulegen, ehe Stellung zur Genehmigung der Reklamation genommen wird.

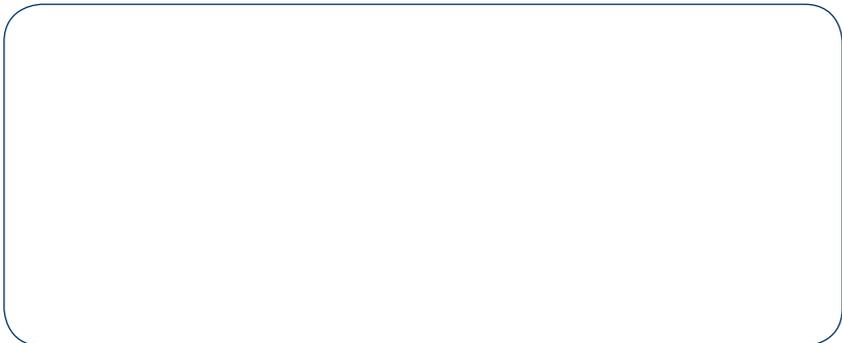
Unsere Maschinen entsprechen der Maschinenrichtlinie und der Qualitätskontrolle innerhalb der EU. Es ist unser Ziel, diese Anforderungen zu erfüllen und Maschinen höchster Qualität zu liefern.

Horsens, den 01.06.2017  
GMR maskiner a/s





Copyright, GMR maskiner a/s ©  
Saturnvej 17  
DK-8700 Horsens  
**www.gmr.dk**



28032019